



## PEP-INFO.COM

Die private Informationsseite für  
Feriengäste und Hausbesitzer im  
Pueblo Eldorado Playa

Google-Übersetzung – Traducció  
– Traducción – Traduction –  
Translation – Vertaling –  
Неревод : >[Link](#)

## PEP-NEWS

Nr. 37 vom 13. Juli 2014

> Diese Ausgabe geht nur an die Hausbesitzer

Sprache auswählen | ▼

### Inhalt

- Endlich Informationen...
- Stammtisch wieder aktuell
- Grillroom Öffnungszeiten
- Neue europäische Erbrechtsverordnung
- Auch Lob darf mal sein

Falls dieser Newsletter nicht einwandfrei dargestellt wird, benutzen Sie diesen [Link](#). (<http://pep-info.com/news/news37/news37.html>)

PEP-NEWS abbestellen siehe unten.



## Endlich Informationen

Nachdem die vor mehreren Wochen angekündigten Informationen über die neuen Verhältnisse im PEP nicht eintrafen, haben wir uns erkundigt und einige konkrete Fragen gestellt. **Stephan Schafroth** – er ist nach wie vor zuständig für den Kontakt zu den Hausbesitzern – hat diese Fragen beantwortet (Übersetzung aus dem Französischen):

- Trifft es zu, dass für das nächste Jahr grössere Umbauten am Hotel geplant sind?
  - Es ist vorgesehen, dass wir im kommenden Winter Renovationen durchführen werden. Aber das PEP wird wie üblich eine Woche vor Ostern seine Tore öffnen.
- Werden die Restaurants, das Spa, die Pools und der Strand zugänglich sein?
  - Es gibt keinerlei Einschränkungen; die Saison 2015 wird wie gewohnt stattfinden. Falls es Änderungen geben sollte, werden wir nach der Saison 2014 darüber informieren.
- Der Teilverkauf des PEP hatte ja auch personelle Konsequenzen im EUC-Vorstand. Sollte vielleicht für den Herbst eine ausserordentliche Hauptversammlung einberufen werden, damit ein neuer Vorstand gewählt werden kann?
  - Ich sehe dafür keine Notwendigkeit. **Jordi Clavero** ist jetzt Mitarbeiter der neuen Gesellschaft (Hotel Dorado Playa S.L.), und für die Medgroup hat nach wie vor **Elena Roca** Einsatz.
- Es wäre für die beiden Gruppierungen IG PEP und PEP-INFO wichtig, die neuen Besitzer persönlich kennen zu lernen. Das wäre sicher auch im beidseitigen Interesse. Gibt es dafür demnächst eine Gelegenheit?
  - Señor Rovira Carlos Ferrer wird sicher an einer nächsten Zusammenkunft der EUC teilnehmen. Aber der Kontakt läuft nach wie vor über die Recepçòn, wie man es bei Hotelplan und MedGroup gewohnt war.



*Nicht nur Informationen,  
auch Taten folgen:  
Die ersten 10 Velo-Parkplätze  
sind installiert.  
Erdbebensicher.*

Sicher gibt es noch weitere Fragen aus Ihrer Sicht. Teilen Sie uns diese mit,



## Stammtisch wieder aktuell

Ab nächsten Mittwoch, 16. Juli, treffen wir uns wieder zur Happy Hour-Zeit (ab ca. 18:30 Uhr) in der Snackbar. Auch hier können Fragen gestellt – und meistens auch beantwortet werden.



## Grill Room Öffnungszeiten

Eine Mitteilung der Recepciòn:

Sehr geehrte Eigentümer,

Es freut uns sehr, Sie darüber zu informieren, dass unser Restaurant à la carte GRILL ROOM während der Saison täglich ausser Montag geöffnet ist.

Als Beilag finden Sie die Speisekarte mit neuen Gerichten und die Weinkarte die wir diese Saison über anbieten.

Wir freuen uns über Ihren Besuch!!!

Pueblo Eldorado Playa  
RECEPCIÓN

Eine Tischreservation kann im Restaurant vor Ort, am Info Desk oder auf der [Website](#) vorgenommen werden.

## pdf-Dokumente zum Herunterladen

- [Die Tischkarte \(Grill Room\)](#)
- [Die Weinkarte](#)



## Neue europäische Erbrechtsverordnung

### Die neue europäische Erbrechtsverordnung betrifft auch Schweizerinnen und Schweizer

Wer Vermögenswerte in einem EU-Land besitzt, muss allenfalls Vorkehrungen treffen, damit sein Nachlass nicht ausländischem Recht unterstellt wird.

Am 17. August 2015 tritt die neue europäische Erbrechtsverordnung in Kraft. Sie legt fest, dass das Erbrecht des Landes zur Anwendung gelangt, in dem die verstorbene Person ihren Lebensmittelpunkt hatte und in dem sie sich in den letzten Lebensjahren am meisten aufhielt. Wer möchte, dass das Erbrecht seines Heimatstaats gelten soll, muss dies in seiner letztwilligen Verfügung festhalten. Die neue Erbrechtsverordnung gilt für alle Mitgliedstaaten der europäischen Union mit Ausnahme von England, Irland und Dänemark.

Von der neuen Verordnung sind auch Schweizer Staatsangehörige betroffen, wenn sie Vermögenswerte in einem EU-Staat besitzen oder in den letzten drei Jahren vor ihrem Tod mehr als sechs Monate pro Jahr in einem EU-Land gewohnt haben. Der Nachlass eines Schweizers zum Beispiel, der ein Haus in Frankreich besitzt und sich mehr als sechs Monate pro Jahr dort aufhält, wird künftig nach französischem Recht abgewickelt – es sei denn, er hat in seinem Testament oder Erbvertrag verfügt, dass das Schweizer Erbrecht zur Anwendung gelangen soll.

Jetzt Handlungsbedarf abklären

Sie besitzen oder planen den Kauf einer Liegenschaft in der EU und sind

unsicher, ob Sie etwas tun müssen, damit bei Ihrem Tod das Schweizer Erbrecht angewendet wird? Rufen Sie jetzt die Nachlass-Experten vom VZ an unter 044 207 27 27.

Quelle: Von Walter Widmer gefunden in den vz news 91/Juni 2014



## Auch Lob darf mal sein

Liebes PEP-Info-Team

Es ist mir ein Bedürfnis, Euch einmal von Herzen zu danken für Eure grosse Arbeit und die sehr interessanten Mitteilungen und Orientierungen. Was Ihr alles macht, ist nicht selbstverständlich.

Es ist für uns Hausbesitzer gut zu wissen, dass sich jemand Mühe und Arbeit macht und die ganze PEP-Geschichte überwacht und im Auge behält.

Ich hoffe auch, dass sich im PEP doch alles wieder zum Besseren wendet und alle die wunderschöne Anlage weiterhin wie früher geniessen können.

*Der chilenische Torhüter  
BRAVO...*

*Bald beim FC Barcelona* In diesem Sinne nochmals vielen Dank für Alles und freundliche Grüsse

M. Sch.

Danke Frau Sch.! Das hat uns sehr gefreut.



Wir wünschen Euch ein spannendes Finale und einen wunderschönen PEP-Sommer.

Liebe Grüsse!

## PEP-INFO.COM



**Tony Dietschi • Gerard Ebeli •  
Harry Fuchs • Martin Reinle •  
Marianne Schiffer-Meyer • Franz  
Schnyder • Walter Widmer • Rita  
Zaugg**

## PEP-NEWS-Abonnement abonnieren oder abbestellen

[Abonnieren](#) – [Abmelden](#)

**IMPRESSUM** Die Website PEP-INFO.COM ist eine Initiative von

**Tony Dietschi • Gerard Ebeli • Harry Fuchs •  
Martin Reinle • Marianne Schiffer-Meyer •  
Franz Schnyder • Walter Widmer • Rita Zaugg**

**Für Auskünfte und betreffend PEP-NEWS:**

[info@pep-info.com](mailto:info@pep-info.com) (Franz Schnyder)

**Postadresse:**

**PEP-INFO.COM**

c/o Walter Widmer  
Nelkenweg 120, CH-3322 Mattstetten BE  
Tel/Fax +4131 859 47 20

Postfinance-Konto für Einzahlungen:

30-67064-7, Walter Widmer  
IBAN CH06 0900 0000 3006 7064 7  
BIC POFICHBE

---